



De Aca Y De Alla

Por Elclerigo Frank F. Reyes
Jueves 23 de Agosto de 1956

todos nuestros numerosos lectores, amigos y simpatizadores: se dan las MAS EXPRESI VAS GRACIAS por lo bondadoso que han sido en leer las humildes lineas de las columnas en Espanol que han sido impresas en este SEMANARIO. ¡CIERTO! que: mas de una vez: han aparecido noticias muy cosquillosas, pero no se han violado leyes en ninguna forma, pues todo lo impreso ha sido censurado por personal responsable y cuando se han hecho alusiones sarcasticas: no se han mencionado nombres directa ni indirectamente. Asi que por lo que toca a un ajuste integro de PUBLICIDAD DISCRETA, las columnas en Espanol han sido justicieras, jocosas y tambien muy: HABLADORAS, reveladoras y declarativas. Lo que es de lamentarse en sumo grado: es la tension de alarma suscitada por implicaciones de interpretacion ERRONEAMENTE EQUIVOCADA. Como quiera que sea el caso: las noticias han visto la luz publica; y esperamos para el varano venidero con la Voluntad de nuestro Dios: seguir con las columnas en Espanol en este semanario.

Una vez mas decimos: VAYA nuestra gratitud para el editor en jefe del "Nyssa Gate City Journal" juntamente a todos los empleados que toman parte en la redaccion de este periodico. No cabe duda, que hicieron mucho por todos nosotros en muchos aspectos, solamente que muchos de los nuestros no se han dado cuenta de los valores de PUBLICIDAD en nuestro favor. Como lo hemos anticipado previamente: Esta sera la ultima impresion de trabajos en Espanol, asi que decimos a todos ustedes: ¡Adios! y ¡Hasta muy pronto!

¡Oh... Ah! ¡Eh... ¡Si! Habra premios y todos los residentes del campo podran tomar parte segun planes presentados por el Sr. Harold Henigson, Licenciado local. Esten pendientes a anuncios que se haran en la oficina de Don Luis. El Sr. Shambaugh, tambien ha ofrecido dos premios en pecunio: uno por la seccion "A" y otro por la seccion "B" de aqui del campo. Las estipulaciones al respecto, son: aseo absoluto afuera de las cabañas, el patio mas bien presentable de cada seccion se llevara el premio, asi, que tomen nota todos los lectores y residentes del campo. El escritor de este: les desea muy buena suerte a todos sin excepcion. De los otros premios anunciados, para la tarde de la FIESTA Dios Servido, el Sr. Henigson: les advertira como seran presentados. Tomen nota de todo anuncio, deense cuenta exacta de todo detalle y VAYAN HACIENDO todo preparativo dentro de sus alcances y facultades para ayudar y estar en LA FIESTA. PARA LA FIESTA: en plan se tiene un banquete, cuyos preparativos estan siendo desarrollados por la Sra. Reyes (Profesora), y Ella hace un llamado general a toda dama de hogar para que en alguna forma u otra: preste su contingente. La labor sera muy grande terriblemente, pero si un buen numero de Senoras y Senoritas; prestan su valiosa ayuda: todo se lograra de la forma como se ha planeado. Al respecto: si hay personas que deseen dar su apoyo a la Sra. Reyes: comuniquense con Ella o hablen con el "Profe". Tambien a Don Luis pueden entrevistar sobre el asunto aqui presentado. Surgue un llamado sumamente importante para todo varon de 15 años arriba, pues en vista de que se espera dar albergue en LA FIESTA, a no menos que 700

Dr. G. W. Graves
• Eyes examined
• Glasses fitted
Caldwell Phone 9-2312

PAINT CLOSEOUT... 20% OFF!
Half Pints—Pints—Quarts—Gallons
INTERIOR and EXTERIOR
Top Quality Paints—Leading Brands
Check Our Prices on Our
END OF SEASON GARDEN TOOL SALE
Complete Line of
ALLIANCE WARE PLUMBING WARE
Full Line of Fittings!
NYSSA LUMBER CO.
617 Good Ave. Dial 2295

personas: habra muchas labores que desempeñar y este EVENTO es de TODOS y para TODOS. Esto no quiere decir: que tienen obligacion directa, solamente que: es una humilde suplica para todas aquellas personas que espontaneamente: QUERRAN prestar sus servicios para la ocasion indicada. Todo cuanto hagan ustedes en beneficio del evento anual: sera, dignamente agradecido. Por todo lo que mas tengan en aprecio: respondan al llamado, cooperen en todo respecto posible. El ano pasado hubo mucho elemento que respondio a llamado semejante y en vista de que las cosas no han cambiado, pues: hay elemento tan bueno como el que hubo el ano pasado, por lo dicho: responderan igual o tal vez mejor.

QUE DE LA MUSICA: para la ocasion en mente: habra una orquesta cuyo director tiene fama Nacional, tambien Este tiene repertorios de musica y con especialidad: musica Latina. No se queden en la casa vayan para presenciar Esta, LA FIESTA de ustedes, Esta sera en uno de los auditorios de la High School (Escuela Alta). En lo que toca a su apariencia personal no espere llevar "Tuxedo" o ropa costosa: vaya con la ropa que tenga, sera bien-venido. Tome en cuenta: que este evento es para todos sin distincion, nada importa su rango social, su ropa o su complexion; todo lo que interesa, es: su persona. Si tiene ropa fina llevala, si tiene ropa corriente llevala tambien. El que estas lineas escribe, es pobre tambien y se presentara en LA FIESTA con ropa humilde. Recuerden queridos lectores: que les esperamos a todos en el auditorio aludido el Sabado 25 de este mes a las 7:00 de la tarde: habra festejos de recreacion, banquete tremendo con suculentos platillos a la mexicana bien condimentados y sobre todo: MUSICA bonita, buena y muy alegre.

Por medio de las presentes lineas: Los directores de las actividades de verano aqui en el campo: Damos dar a todos los padres y madre de familia: LAS MAS EXPRESIVAS GRACIAS por las multiples y buenas deferencias de que nos han hecho objetos. Creemos: de conviccion firme: que algo se ha logrado, ¡GRACIAS MIL! a todos. Con la celebracion de La Fiesta, culminara el aspecto final de nuestros trabajos aqui por este ano y para el 23 del mes en curso esparamos regresar para California, adonde estaremos a las respectivas ORDENES de todos ustedes en (nuestra direccion): 1210 Jepsen Ave., o sea Box 742 Corcoran, California, Telefono 768. Si en alguna forma: les podemos ser utiles: comuniquense con nosotros, en la direccion de referencia: HAL-LARAN un humilde casa a las ordenes de todos. Los que puedan y gusten visitarnos: seran bien-venidos y bien recibidos, y si no pueden hacer mas: escribanos.

El Departamento de educacion Publica: me ha pedido que levante un censo de todos los residentes del campo asi como los que viven fuera y al respecto: a partir del lunes proximo: andare cabana por cabina desempeñado esta labor. Todo sera solamente con fines netamente estadisticos. Todo cuanto me puedan ayudar sobre el asunto mencionado: sera de importancia para el Departamento aludido. ¡GRACIAS!

Miss Marylin Oden acompañada por Mr. and Mrs. John Strickland and Roberta to Payette Lakes Sunday to vacation until Friday.

Visiting for a few days with Mr. and Mrs. Robert Child and Mr. and Mrs. Edison Child and families and Mr. and Mrs. Jim Hayden in Payette are their parents, Mr. and Mrs. A. D. Child of Oden.

Mrs. Effie Franklin of Des Moines, Iowa visited last week with her nephew and family, Mr. and Mrs. Clayton Cassingham.

Apple Valley

Mrs. Dwight Seward
Phone 2-2731

Miss Julia Guenzi of the Panama Canal Zone visited her sister, Mrs. Angelo Marostica and family last week. Miss Guenzi formerly of Colorado, has been in Panama for 23 years and teaches the second grade of school. She reports that schools are very crowded there, having 1150 pupils enrolled in one unit, kindergarten through the sixth grade.

Mrs. Archie Doersch is chairman of the tomato canning committee for Apple Valley hot lunch project and requests that the ladies need tomatoes to can. If anyone has some to donate to the school lunch, would you please phone 3-3782.

Sgt. Merle Tuning, son of Mr. and Mrs. Earl Tuning of Parma, is home from his term of service in Japan and visited last week end with his uncle and aunt, Mr. and Mrs. C. L. Fritts. They went to Baker Sunday and spent the day with another uncle, Mr. and Mrs. Earl Tuning and a cousin, Lester Tuning and family. He left Tuesday for Ft. Hood, Tex., where he will be stationed.

Mr. and Mrs. Ralph Bailey and family of Coos Bay, Ore., spent part of their vacation with his parents, Mr. and Mrs. George Bailey.

A large crowd of young people of the Nyssa Nazarene church enjoyed a lawn party at the Dwight Seward home last Tuesday evening. Refreshments of homemade ice cream and cake were served and games were played.

Mr. and Mrs. Lloyd Riley of Elgin, Ore., spent last weekend with his mother, Mrs. Ida Riley.

Mr. and Mrs. Frank Plagman enjoyed a visit from her sister, Mr. and Mrs. Floyd Ennis of Hillsboro, Ore., Friday and Saturday a week ago.

Mr. and Mrs. Oscar Erwin and Gloria, Mr. and Mrs. Leland Fox of Nyssa, and Mr. and Mrs. Harry Council of Denver, enjoyed dinner at the East Side Cafe in Ontario last Thursday evening in honor of the birthday anniversary of Mrs. Erwin.

Mr. and Mrs. Charles H. Romans, Jr. and family have recently moved from Rapid City, S. D., and occupy the home of her mother, Mrs. Emma Hunt at present. They lived in this vicinity for a few months about ten years ago.

Mr. and Mrs. James Bale and son of Vale spent the weekend with his parents, Mr. and Mrs. S. R. Bale and family.

Mr. and Mrs. George Griffin and family and Mr. and Mrs. Gene Honey enjoyed a fishing trip last weekend at Poverty Flats near Warm Lake.

Mr. and Mrs. Leroy Seward and children left Friday for Beaver-ton, Ore. where they visited Mr. and Mrs. Wm. Barker and the Virgil Seward family in Portland. They returned home Monday.

Mrs. Ellis Parrill and son, Larry Eugene, went to La Grande Friday to meet her husband who is finishing school work there. They plan to move to Nyssa where Mr. Parrill will teach school.

Mr. and Mrs. Jack Wilson and three children left Friday for a few days outing in the mountains.

Johnny Boston, Gary Morgan, Bob Bales and Johnny Moran spent the weekend at McCall. Twenty-eight guests enjoyed a lawn dinner at the Conley Wilson home Sunday. Those present were

LOCAL NEWS

Mr. and Mrs. Herman King of Quincy, Wash., were in the Nyssa vicinity from Saturday until Tuesday. They were house guests at the John Lackey home and visited at the home of Mr. King's daughter, Mr. and Mrs. Don Herren in Nyssa.

Mr. and Mrs. Lloyd Prickett and Gordon of Rawlins, Wyo., were guests of Mrs. Prickett's sister and family, Mr. and Mrs. Percy Capper Monday and Tuesday of last week.

Mr. and Mrs. Norton Bowns of Ogden were house guests from Wednesday until Sunday at the home of their son, Chet Bowns and family.

Darlene Andrus of Ucon, Ida., is spending two weeks visiting at the home of her uncle and aunt, Mr. and Mrs. Paul Wynn.

Mr. and Mrs. Roy House and Mr. and Mrs. Bill Bowman and two children, all of Boise, were Sunday guests at the Emil Stunz home.

Mr. and Mrs. Harry Landers, Parma, Mrs. Owen Cobley and Scott, Ontario, Mr. and Mrs. Lynn Van Landingham, Homestead, Ore., Troy Googing, Apple Valley, Mr. and Mrs. Dwayne Jones and Jan, Boise, Mr. and Mrs. Kenneth Caldwell, Nampa, Mr. and Mrs. Lloyd Caldwell, Parma, Mr. and Mrs. Cedric Caldwell, Parma, Mr. and Mrs. Leon Murray and family, Wilder and Mr. and Mrs. Glenn Van Landingham of Ogden, Utah who were enroute to Phoenix, Arizona.

Mr. and Mrs. Harry Council who have been visiting the Oscar Erwins and other relatives, left Friday for Denver via Salt Lake City where they will visit friends.

Tommy, Teddy and Freddie Wilkerson, Sherman Polly of Payette and Wallace Strate of Nyssa had a fine catch of fish at Lost Lake, Sunday.

Mrs. Sara Miller entertained at dinner Sunday in honor of the birthday anniversary of Mrs. Elsie Robinson. Other guests were Gertrude Hicks and Mrs. Ella Stephens.

Mr. and Mrs. Jack Barr and Arlene of Parma were supper guests Sunday of the Oscar Erwin family.

Sharon Gibson of Nampa spent Monday night and Tuesday with Shirley Seward.

Mr. and Mrs. Stanley Bale and Clarence visited Monday evening with Mr. and Mrs. Jim McDroe of Fruitland.

Nelda Seward was one of the group of girls who attended the FHA workshop at Nampa Tuesday following which they enjoyed a slumber party at the home of their sponsor, Miss Claudine Kratzberg.

Mr. and Mrs. Kenneth Saunders and family, Mr. and Mrs. Joe Kellogg of Ogallah, Kan., Mr. and Mrs. R. A. Kellogg and family returned Monday from Sparks, Nev. where they visited the Joe Kellogg's daughter, Rev. and Mrs. Winston Ketchum and children during the weekend. While there they celebrated the Ketchums' 9th wedding anniversary and the Kelloggs' 41 wedding anniversary with the family reunion.

The annual fall conference of the third district of the Idaho PTA will meet at Emmett, Wednesday, Aug. 29, for an all day session. Registration begins at 8:45 a. m. and there will be election of district officers. This is the time to learn the how, what and why of PTA work and anyone interested may attend. Mrs. Forrest Reed, local president, is planning for several ladies to go in a group from Apple Valley. If there are others who would like to attend, please notify her.

Big Bend

Miss Helen Hatch
Phone Parma 2-2473

Phillip Hatch and Richard Huett made a trip to New Meadows and McCall Sunday.

Mr. and Mrs. Case Muntjerwiff enjoyed a visit from Wednesday until Sunday with his nephew, Mr. and Mrs. Nick Frag of Chicago, Ill. They left Sunday for Joseph, Ore., to visit at the Garritt Muntjerwiff home before leaving for their home in Chicago.

Mr. and Mrs. Herb Gillen and family of Ford, Kans., are spending their vacation with her parents, Mr. and Mrs. Charles Witty and family.

Miss Catherine Gammell of Parma spent last week visiting at the Walter Stradley home in lower Bend.

Miss Helen Hatch and Phillip visited at the Ray Kolsky home in Ridgeview Saturday afternoon. Mr. and Mrs. Robert Weir and Mary visited at the Harvey Hatch home Sunday afternoon.

Mr. and Mrs. John Thompson, Alice and Jim and her brother, Mr. and Mrs. Gordie Dickerson and girls enjoyed a picnic in Idaho City Sunday.

Mr. and Mrs. Joe King and Mrs. Fronie Stradley and Mr. and Mrs. Oscar Haney and family enjoyed a picnic lunch with Mr. and Mrs. Frank Huett and family Saturday.

Mr. and Mrs. Ronald Haney and family of Pendleton visited his parents, Mr. and Mrs. Oscar Haney and family last week.

Mrs. Dorothy Keller attended the Helping Hand club in Wilder Friday evening at the home of Mrs. Elva Lyons.

Mr. and Mrs. Jim Miller and Danny and Mr. and Mrs. Garritt Timmerman and girls attended the Dutch picnic at the Caldwell park Sunday.

Mr. and Mrs. Jim Miller entertained with a birthday party for little Danny His grandparents, Mr. and Mrs. Luit Stam and aunt, Mr. and Mrs. Garritt Timmerman and girls, all of Newell Heights, and grandparents, Mr. and Mrs. Frank Miller helped him celebrate.

Mrs. W. Z. Bryant and her son, Boyce Bryant and wife of Roseburg, Ore., are spending a few days visiting with her daughter, Mrs. Tony Ocamica and family.

Mr. and Mrs. Dyre Roberts, Sharen and Karen visited her parents, Mr. and Mrs. Miller Henderlinder in Nampa Sunday.

Mrs. Mary Thompson and Alice attended a bridal shower for Miss Anita Pratt of Newell Heights last Thursday night.

Mr. and Mrs. Verl Bishop and family called at the Vernon Parker home in Adrian Friday evening.

Mrs. Mary Jarvis, Mrs. Sue Ashcraft of Adrian, Mrs. Herb Thomas and Mrs. Goldie Roberts attended Happy Dozen card club at the home of Rube Graham, formerly of Newell Heights, in Boise Friday.

Mrs. Josephine Roadman of

Sunset Valley

Lois Council
Phone 2439

Springfield, Ore., has been visiting her sister, Mrs. Sarah Cartwright and family. They attended a birthday dinner for her Sunday, at the home of their mother, Mrs. Naomi Wright in Nampa.

Mr. and Mrs. James McGinnis and Mr. and Mrs. Dick Davis and Stevie attended a wedding reception in honor of Mr. and Mrs. Clyde Newman Saturday evening at the home of her parents, Mr. and Mrs. Perle Davis in Ridgeview.

Mr. and Mrs. Guy Jones, who have been working at LaGrande visited her sister, Mr. and Mrs. Raymond Cartwright and family and his parents, Mr. and Mrs. Tom Jones Sunday on their way to Mountain Home to work for his brother-in-law, Mr. Baldwin.

Miss Cecelia Sillonis, Mr. and Mrs. Dick Davis and Stevie visited Mr. and Mrs. Dale Peterson of Caldwell Sunday evening.

Mr. and Mrs. Raymond Holly and family of Nyssa visited his aunt, Mr. and Mrs. Frank Miller Sunday.

Mr. and Mrs. Herb Thomas and Merle visited her brother, Mr. and Mrs. Paul Raney and family at Cambridge, Ida. Sunday and attended the rodeo.

Mr. and Mrs. Charles Reno attended the Nebraska picnic at the park in Caldwell Sunday.

Mr. and Mrs. Ray Cartwright are staying at the Luther Houtman home and doing the chores while they are in South Dakota to visit his brother, who is ill.

Mrs. Catherine Vanderdassen, her daughter and husband, Mr. and Mrs. Gary Cronin of Burns spent Tuesday and Wednesday with her sister, Mrs. Sheila Cartwright and family. Mrs. Cronin underwent surgery at the Ontario hospital.

Mrs. Genevieve Sutton of Caldwell spent Friday visiting at the home of her nephew, Phil Clucas and family. Carol Clucas returned home with her aunt for a visit. Linda Harrold of Roswell spent Sunday with Karen Clucas at the Phil Clucas home.

Lorraine Van De Water, returned home Thursday from a visit with her sister, Mrs. Dick Reed and family in American Falls.

Mr. and Mrs. Chester Stanton are enjoying a visit with her two little grandsons, David and Marc Smith of Boise.

Mrs. Mary Brumbach accompanied Mrs. Raymond Price and Mrs. Genevieve Watts of Parma to Book club last Saturday at the home of Mrs. Ralph Haworth near Nampa.

Mr. and Mrs. V. Mendiola of Ontario visited Mr. and Mrs. Gabriel Astoreca Sunday evening. They brought a pair of earrings to Mrs. Astoreca that Mr. Astoreca's aunt in Spain had sent her, when Tom Mendiola and his bride from Spain returned home this summer.

Mr. and Mrs. Alfred Deal visited his uncle and aunt, Mr. and Mrs. Alfred Cooper Tuesday and Wednesday. The Deals were enroute to their home in Ashland, Nebr., from a trip to the coast.

Leonard Smith of the Mitchell Butte community lost a stack of baled hay by fire Monday.

The Rev. Marvin McClain, district Sunday School Union Missionary, substituted for the regular minister at the Owyhee Community church Sunday. He was a dinner guest of Mr. and Mrs. Grover Cooper.

Miss Sophie Rataeyk who has been visiting brothers and sisters in Yakima and Seattle, returned home Sunday. Her brothers Ollie of Spokane and Frank and family of Yakima and her sister, Mrs. Genevieve Parks of Yakima, brought her home by car and will visit for a week.

Mrs. Mae Lytle of Roswell stayed at the home of her daughter, Mrs. Wayne Robb last week while she was ill. Mrs. Robb is much improved.

Mr. and Mrs. Tom Lewis of Springfield arrived Saturday to visit Mr. and Mrs. Ken Lorenson. They all attended the Nebraska picnic in Caldwell Sunday.

Mr. and Mrs. Wilbur Chapin attended the Nebraska picnic at Caldwell Sunday. Miss Mertrude King returned with them for a visit.

Mr. and Mrs. Jack Seburn and babies visited her parents, Mr. and Mrs. Orvil Hickman Sunday afternoon. Mr. Seburn and Larry Hickman fished in Joe Hobson's farm pond.

Mr. and Mrs. Leland Montgomery spent from Wednesday to Friday at McCall.

SEYBOLD'S
Radio - TV Service
112 Reece
Dial 3913

A pleasant pause in the day's occupation or night's recreation!
We feature only the finest Hamburgers, Foot-Long Hotdogs, Shakes and malts.
POLAR BEAR
5th and Main Nyssa



BEFORE YOU BUY any truck... check Ford for price, for dependable performance, for low upkeep and remember...
FORD TRUCKS COST LESS NOW!
SEE YOUR LOCAL FORD DEALER TODAY
Only Ford Dealers Carry A-1 Used Cars and Trucks

Help Wanted!
PICKERS and SHED HELP
—for—
PRUNES and APPLES
SCHOOL KIDS WELCOME
Steady Picking From August 29 Through October
• GOOD CROPS
• GOOD EQUIPMENT
• GOOD WAGES
• HOUSING and TRAILER SPACE AVAILABLE
ROLLING HILLS ORCHARD
—and—
AMES & SON
Emmett, Idaho
—Call—
Geo. Ames, EM 5-4545
R. E. Ames, EM 5-2141
Clare Watkins, EM 5-4053
Orval Haight, EM 5-2947